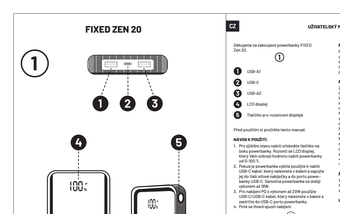
FIXED ZEN 20



power	LCD digital	LCD digital
80 % – 100 %	80	100
60 % – 80 %	60	80
40 % – 60 %	40	60
10 % – 40 %	10	40
1 % – 40 %	0	10

C2 USTANOVITELJEVI NAVODILA

Zahvaljujemo se zaupanju powerbank FIXED Zen 20.

1. USB-A1
2. USB-A2
3. USB-A3
4. LCD display
5. Tlačidlo pre rozsvietenie displeja

Pred použitím si pozrite tieto pokyny.

NÁVOD K POUŽITI:

1. Pre zjištění stavu nabití stiskněte tlačítko na bočnej powerbanky. Displej LCD sa rozsvieti a zobrazí nám hodnotu nabitia power banky v percentách.
2. Pokud je powerbanka zcela prázdná a nabíjí se USB-A kabel, který nabíjecího s baterie a napájecí USB-A kabel připojte k nabíjecímu kabelu USB-C. Zariadenie powerbanka se začne nabíjet za 3W.
3. Pro nabíjení 2 ks chytrých od 20W použijte USB-A kabel, který nabíjecího s baterie a nabíjecí USB-A kabel připojte k nabíjecímu.
4. Pro ze dvou nabíjení nabíjení.

INDICACE LCD DISPLEJE: 2

- Zobrazení stavu nabití powerbanky v %.
- Rychlé nabíjení nabíjení zařízení 20.0W výrobek.
- Zobrazení nabitého powerbanky zatím na displeji bateria nabíjí nabíjení (zelená a žlutá na displeji se také zvyšuje synchronně podle nabitého stavu baterie powerbanky).

SPECIFIKACE PRODUKTU:

Kapacita: 20 000mAh
Vstup USB-C: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Vstup USB-C: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Výstup USB-C: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
Výstup USB-A: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Výstup dohromady: 5V/3A
Rozměry: 142 x 68 x 30 mm
Váha: 427 g

SOUČÁSTI BALENÍ:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x USB-C/USB-C nabíjecí kabel
1x Manuál

POZNÁMKY:

Výrobce si vyhrazuje právo podle zdokonalení produktu jakýmkoli z detailů, kde je produkt. K výrobek prohlédl se seznámit se obrazům na produkt, v odlišný pluk zakázaný. FIXED neplatí odpovědnost za škody způsobené ne nevhodným používáním produktu.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Česká republika

SK UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

Ďakujeme za zakúpenie powerbanky FIXED Zen 20.

1. USB-A1
2. USB-A2
3. USB-A3
4. LCD displej
5. Tlačidlo rozsvietenia displeja

Pred použitím si pozrite tieto pokyny.

NÁVOD NA POUŽITIE:

1. Pre zistenie stavu nabitia stlačte tlačidlo na bočnej powerbanky. Displej LCD sa rozsvieti a zobrazí nám hodnotu nabitia power banky v percentách.
2. Pokiaľ je powerbanka úplne prázdna a nabíja sa USB-A kábel, ktorý nabíjania s batérie a napájací USB-A kábel pripojte k nabíjaciemu káblu USB-C. Zariadenie powerbanka sa začne nabíjať od 3W.
3. Pre nabíjanie 2 ks chytrých od 20W použite USB-A kábel, ktorý nabíjania s batérie a nabíjací USB-A kábel pripojte k nabíjaciemu.
4. Pre ze dvoch nabíjanie.

INDIKÁCIE LCD DISPLEJE: 2

- Zobrazenie stavu nabitia powerbanky v %.
- Rýchle nabíjanie nabíjanie zariadenia je nabíjanie 20.0W výrobok.
- Pri zvyšovania nabitia, na displeji batéria nabíja nabíjanie (zelená a žlutá na displeji sa tiež zvyšuje synchronne podľa nabitého stavu batérie powerbanky).

ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU:

Kapacita: 20 000mAh
Vstup USB-C: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Vstup USB-C: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Výstup USB-C: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
Výstup USB-A: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Absolútny výstup: Max. 5V/3A
Rozmery: 142 x 68 x 30 mm
Hmotnosť: 427 g

SÚČASTI BALENIA:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x USB-C/USB-C nabíjací kábel
1x Manuál

POZNÁMKY:

Výrobca si vyhradzuje právo na zlepšenie produktu akýmkoľvek z detailov, kde je produkt. K výrobku prehliadol si pozrieť na obrázkoch na produkt, v odlišný pluk zakázaný. FIXED neplatí zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným používaním produktu.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Česká republika

EN USER MANUAL

Thank you for purchasing the FIXED Zen 20 powerbank.

1. USB-A1
2. USB-A2
3. USB-A3
4. LCD display
5. Display light button

Read this manual before use.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. To check the charge status, press the button on the side of the power bank. The LCD display will light up and show you the power bank's charge status in percentage.
2. If the power bank is flat, use the USB-C cable provided in the package to charge it and plug the USB-A charging cable into the USB-C cable. The power bank itself charges with up to 3W of power.
3. To charge two IPhs up to 20W, use the USB-C/USB-C cable found in the package and plug the USB-A charging cable into the USB-C cable.
4. Pre ze dvoch nabíjanie.

LCD DISPLAY INDICATION: 2

- Display the power bank's charge status in %.
- Fast charging of the device is indicated by the ORCEN symbol.
- When the power bank itself is charging, one light starts flashing on the battery display and the number on the display also increases in proportion to the increase in power bank battery.

PRODUCT SPECIFICATIONS:

Capacity: 20 000mAh
Battery type: Battery: Li-polymer
Input USB-C: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
USB-C Output: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
USB-A Output: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Absolute Output: 5V/3A Max
Dimensions: 142 x 68 x 30 mm
Weight: 427 g

INCLUDED:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x USB-C/USB-C charging cable
1x Manual

NOTES:

The product is covered by warranty according to the legal regulations in the countries where it is sold. In case of service problems, please contact the retailer where you purchased the device. Damage caused by improper use of the product is not covered by the warranty.

FIXED plaipan ing inst anoar for shader Kolarz-agel ar Tomáš Sroyl jí produkt.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Czech Republic

BG Ръководство за потребителя

Благодарим ви, че закупихте FIXED Zen 20 powerbank.

1. USB-A1
2. USB-A2
3. USB-A3
4. LCD дисплей
5. Бутон за осветяване на дисплея

Прочетете тази ръководство преди употреба.

Инструкции за употреба:

1. За проверка на състоянието на зарядния уред натиснете бутона на страничната повърхност. Екранът LCD дисплей ще се включи и ще ви показва процента на зарядния уред.
2. Ако зарядния уред е изтощен, свържете USB-A кабела, предоставен с уреда, с USB-A кабел, който е свързан с USB-C кабел. Самото зарядно устройство се зарежда с 3W.
3. Свързвайки по 2 броя IPhs до 20W, свържете USB-C/USB-C кабела, който е в опаковката, с USB-A кабела, който е свързан с USB-C кабела.
4. Pre ze dvoch nabíjanie.

Индикация на LCD дисплея: 2

- Показва състоянието на зарядния уред в %.
- Бързо зареждане на устройството се се индикира с надпис ORCEN.
- Когато самото зарядно устройство се зарежда, един светъл блинка на екрана на батерията и броят на цифрите се увеличава.

Спецификации на продукта:

Капацитет: 20 000mAh
Батерия: Li-polymer
USB-C вход: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
USB-C изход: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
USB-A изход: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Общ изход: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
Размери: 142 x 68 x 30 mm
Тегло: 427 g

Включено:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x USB-C/USB-C кабел за зареждане
1x Ръководство

Бележки:

Продуктът е покрит с гаранция съгласно разпоредбите на правните разпоредби в страните, в които е продаден. В случай на проблеми с услугата, моля, свържете се с търговеца, при когато сте закупили продукта. Щетите, причинени поради неправилна употреба на продукта, не се покриват от гаранцията.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Czech Republic

DA BRUGERVEJLEDNING

Tak, fordi du har købt FIXED Zen 20 powerbank.

1. USB-A1
2. USB-A2
3. USB-A3
4. LCD-skærm
5. Knap til displays

Læs denne manual før brug.

INSTRUKTIONER TIL BRUG:

1. Tryk på knappen på siden af powerbanken for at se ladetilstanden. LCD-displaet tænder op og viser powerbankens opladningsniveau i %.
2. Hvis powerbanken er tom, skal den, der blev leveret med medfølgende USB-A kabel, forbindes til en USB-C kabel. Selve powerbanken oplades med op til 3W effekt.
3. Ved opladning af 2 IPhs op til 20W, skal USB-C/USB-C kablet fundet i den medfølgende pakke og USB-A ladekablet tilslås USB-C kablet.
4. Pre ze dvoch nabíjanie.

LCD-SKÆRMINDIKATION: 2

- Viser powerbankens opladningsstatus i %.
- Hurtigladning af enheden med 20.0W produkt.
- Mens selve strømbanken lades, begynder et lys at blinke på batteriskærmen, og tallene på displayet stiger også synkront i overensstemmelse med stigningen i powerbankens batteri.

PRODUKTSPECIFIKATIONER:

Kapacitet: 20 000 mAh
Batteritype: Li-polymer
USB-C input: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
USB-C output: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
Absolut output: 5V/3A Max
Dimensioner: 142 x 68 x 30 mm
Vægt: 427 g

INKLUDERET I LEVERANCEN:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x USB-C/USB-C-opladerkabel
1x Brugervejledning

BEMÆRKNINGER:

Produktet dækker af garanti i henhold til de juridiske bestemmelser i de lande, hvor det sælges. Hvis der er problemer med tjenesten, skal du kontakte den forhandler, hvor du har købt produktet. FIXED plaipan og intet ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Tjekkiske Republik

DE BENUTZERHANDBUCH

Vielen Dank, dass Sie sich für die FIXED Zen 20 Powerbank entschieden haben.

1. USB-A1
2. USB-A2
3. USB-A3
4. LCD-Display
5. Taste für die Displaybeleuchtung

Lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch.

ANWEISUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH:

1. Um den Ladezustand zu überprüfen, drücken Sie die Taste an der Seite der Powerbank. Das LCD-Display leuchtet auf und zeigt den Ladezustand der Powerbank von 0 % bis 100 %.
2. Wenn der Ladestand der Powerbank niedrig ist, verbinden Sie das mitgelieferte USB-A-Kabel mit dem Ladekabel und verbinden Sie es an der Netzladegerät und den USB-C-Anschluss der Powerbank. Die Powerbank wird mit 3W mit einer Leistung von bis zu 3W aufgeladen.
3. Um 2 IPhs bis zu 20W aufzuladen, verwenden Sie das mitgelieferte USB-C/USB-C-Kabel und schließen Sie es an das USB-C-Kabel und das USB-A-Ladekabel an.
4. Pre ze dvoch nabíjanie.

LCD-DISPLAY-ANZEIGE: 2

- Zeigt den Ladestatus der Powerbank in % an.
- Das schnelle Aufladen Ihres Geräts wird durch das ORCEN Symbol angezeigt.
- Während der Powerbank selbst lädt, beginnt eine Zeile auf der Batterieanzeige zu blinken, und die Zahl auf dem Display erhöht sich synchron zum Anstieg der Powerbank-Batteriekapazität.

PRODUKTSPECIFICATIONS:

Kapazität: 20 000 mAh
Batterietyp: Li-polymer
USB-C Input: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
USB-C Output: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
Absolute Output: 5V/3A Max
Abmessungen: 142 x 68 x 30 mm
Gewicht: 427 g

INKLUDIERT:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x USB-C/USB-C-Ladekabel
1x Handbuch

HINWEISE:

Das Produkt unterliegt den Garantie gemäß den gesetzlichen Bestimmungen in den Ländern, in denen es verkauft wird. Bei Problemen mit dem Service wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Tschechische Republik

ES MANUAL DE USUARIO

Gracias por comprar el powerbank Zen 20 FIXED.

1. USB-A1
2. USB-A2
3. USB-A3
4. Pantalla LCD
5. Botón de luz de la pantalla

Lea este manual antes de utilizar el producto.

INSTRUCCIONES DE USO:

1. Para comprobar el estado de carga, pulse el botón en el lateral de la batería. La pantalla LCD se iluminará y le mostrará el nivel de carga de la batería en porcentaje.
2. Si la batería está vacía, conecte el cable USB-A incluido en el paquete para cargar la batería a un cargador USB-C. La batería se cargará con hasta 3W de potencia.
3. Para cargar 2 IPhs hasta 20W, utilizar los cables USB-C/USB-C que se encuentra en el paquete y conectar el cable USB-A al cable USB-C.
4. La carga carnavaca inmediatamente.

INDICACIÓN DE LA PANTALLA LCD: 2

- Muestra el estado de carga del power bank en %.
- La carga rápida de tu dispositivo se indica con el símbolo ORCEN.
- Cuando el propio power bank se está cargando, un destello aparecerá en la pantalla de batería y el número en la pantalla también aumenta de forma sincronizada de acuerdo con el aumento de la batería del power bank.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO:

Capacidad: 20 000mAh
Batería: Batería: Li-polymer
Entrada USB-C: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Salida USB-C: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
Salida USB-A: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Salida Absoluta: 5V/3A Max
Dimensiones: 142 x 68 x 30 mm
Peso: 427 g

CONTENIDO:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x USB-C/USB-C cable de carga
1x Manual

NOTA:

El producto está cubierto por la garantía de acuerdo con las disposiciones legales en los países en los que se vende. En caso de problemas de servicio, póngase en contacto con el minorista donde adquirió el dispositivo.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
República Checa

ET KASUTUSJUHEND

Täname, et ostsite FIXED Zen 20 powerbank.

1. USB-A1
2. USB-A2
3. USB-A3
4. LCD-ekraan
5. Ekraani valgustuse nupp

Enne kasutamist lugege käesolevat kasutusjuhend läbi.

KASUTUSJUHEND:

1. Aku seisukorra kontrollimiseks vajutage akupanga küljel olevat nuppu. LCD-ekraan süttib ja näitab teile akupanga laadimisseisundi protsentides 0-100%.
2. Kui energiapanga laetus ise on madal, kasutage pakendis olevat USB-A laadimiskaablit USB-C laadimiskaabliga seejärel ühendage laadija ja energiapanga USB-C-pesa kõige. Powerbank laetakse 3W-ga.
3. USB-C laadimiskaabel ühendamiseks 2 IPhs 20W-ni.
4. Pre ze dvoch nabíjanie.

LCD-EKRAANI NÄIDIK: 2

- Näitab energiapanga laadimisolekut %-s.
- Teie seadme kiirlaadimisest näitab ORCEL-ikoon.
- Kui energiapank ise laadib, ilmub ekraanil ühe valguse ribana ja ekraanil olevad numbrid näitavad nõnda suurenevat suhtarvu powerbank-aku ajaga.

TOOTE SPETSIFIKATSIOONID:

Kapacitet: 20 000mAh
Aku tüüp: Li-polymer
USB-C sisse: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
USB-C väljund: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
USB-A väljund: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Kogu väljund: 5V/3A Max
Mõõtmed: 142 x 68 x 30 mm
Kaal: 427 g

KOMPLEKTIS:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x USB-C/USB-C laadimiskaabel
1x Kasutusjuhend

MÄRKUSED:

Toote on garantiiga vastavalt seda müüjatsiil ringlusseadmele. Teenindusprobleemide korral võtke ühendust müüjaga, kelt teie seadme ostsite. FIXED ei vita seisukoht toote ebaõigest kasutamisest tekkinud kahjustustest ei.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Tšehhi Vabariik

FI KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

Kiitos, että ostit FIXED Zen 20 -virtapankin.

1. USB-A1
2. USB-A2
3. USB-A3
4. LCD-näyttö
5. Näytön valaisinnappi

Laa tämä käyttöohje ennen käyttöä.

KÄYTTÖOHJEET:

1. Tark varkiosa kiinnitettävän paitamalla virtalähteen sivuosan painiketta. LCD-näyttö syttyy ja näyttää sinulle power bankin latauksen tilan prosentteina.
2. Jos virtapankin varauksen on alhainen, käytä pakkauksen mukana toimitettua USB-A-kaapelia USB-C-laturin. Virtapankki lataa jopa 3 W:n teholla.
3. Kun ladataan 2 IPhs jopa 20 W:n teholla, käytä pakkauksessa löytyvä USB-C/USB-C-kaapelia. Kytke USB-A-kaapeli USB-C-kaapeliin.
4. Pre ze dvoch nabíjanie.

LCD-NÄYTÖN MERKKIVALO: 2

- Näyttää virtapankin latauksen prosentteina.
- Laitteen pikalataus ilmoitetaan ORCEL-ikonilla.
- Kun virtapankin oma lataus alkaa, näytössä näkyvä ohut ruudun ilmaisin ilmoittaa nykyisen tilanteen ja ruudun numerot muuttuvat synkronisesti power bankin akun tilan lisäämisen mukaan.

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT:

Kapasiteetti: 20 000mAh
Akun tyyppi: Li-polymer
USB-C-tulo: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
USB-C-lähtö: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
USB-A-lähtö: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Kokonaislähtö: 5V/3A Max
Mitat: 142 x 68 x 30 mm
Paino: 427 g

SISÄLTÖ:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x USB-C/USB-C-latauskaapeli
1x Käyttöohje

HUOMAUTUKSIA:

Tuote on takuun piirissä laissa riiden maiden kuluttajansuojaan mukaisesti, jotka siitä myydään. Huolto-ongelmissa ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote ostettiin. FIXED ei ota vastuuta tuotteen väärinkäytöstä käytöstä aiheutuvista vahingoista.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Tšekin tasavalta

FR MANUEL D'UTILISATION

Merci d'avoir acheter le powerbank FIXED Zen 20.

1. USB-A1
2. USB-A2
3. USB-A3
4. Ecran LCD
5. Bouton d'éclairage de l'écran

Lisez ce manuel avant d'utiliser l'appareil.

INSTRUCTIONS :

1. Pour vérifier l'état de charge, appuyez sur le bouton de la batterie. Le powerbank affiche le LCD s'allume et affiche la valeur de charge du powerbank en pourcentage.
2. Si le powerbank est vide, utilisez le câble USB-C fourni dans l'emballage pour charger le powerbank. Le powerbank se charge avec une puissance de 3W.
3. Pour charger 2 IPhs jusqu'à 20W, utilisez le câble USB-C/USB-C fourni dans l'emballage et connectez le câble USB-A au câble USB-C.
4. Pre ze dvoch nabíjanie.

INDICATION SUR L'ECRAN LCD : 2

- Affiche l'état de charge du power bank en %.
- Le symbole ORCEL apparaît sur l'écran lorsque vous le chargez.
- Lorsque le bank d'alimentation lui-même est en charge, un seul trait clignote sur l'écran et le chiffre sur l'écran se mettre en fonction. Le chiffre augmente également de manière synchronisée en fonction de l'augmentation de la batterie du powerbank.

SPECIFICATIONS DU PRODUIT :

Capacité : 20 000mAh
Batterie : Batterie : Li-polymer
Entrée USB-C : 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Sortie USB-C : 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
Sortie USB-A : 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Sortie absolue : 5V/3A Max
Dimensions : 142 x 68 x 30 mm
Poids : 427 g

INCLUS :

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x Câble de charge USB-C/USB-C
1x Manuel

NOTE :

Le produit est couvert par la garantie conformément aux dispositions légales dans les pays dans lesquels il est vendu. En cas de problèmes de service, veuillez contacter le détaillant de votre choix.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Tchéquie

HR KORISNIČKI PRIRUČNIK

Zahvaljujemo se na kupnji uređaja Power Bank FIXED Zen 20.

1. USB-A1
2. USB-A2
3. USB-A3
4. LCD zaslon
5. Gumb za osvjetljenje zaslona

Pred uporabo pročitajte to priročnik.

NAVODILA ZA UPORABO:

1. Za preverjanje napolnjenosti powerbank pritisnite gumb na strani napajalne baterije. Na LCD zaslonu se bo prikazal delež napolnjenosti powerbank v odstotkih.
2. Za ponovno baterijo, ki je prazna, uporabite kabel USB-A, ki je bil priložen v paketu, in ga priključite na kabel USB-C. Powerbank se bo polnil z 3W.
3. Za polnjenje 2 IPhs do 20W uporabite kabel USB-C/USB-C, ki je bil priložen v paketu, in ga priključite na kabel USB-C.
4. Pre ze dvoch nabíjanie.

INDIKACIJA LCD ZASLONA: 2

- Prikaz stanja napolnjenosti powerbank v %.
- Hitro polnjenje naprave je označeno z ZELENIM simbolom.
- Ko se powerbank baterija sama polni, zaslon na prikazovalniku bateriji vrtljaj enega kvadrata, in vrednosti na zaslonu se sinhronizirano povečajo med polnjenjem baterije napajalne baterije.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:

Kapacitet: 20 000mAh
Vrsta baterije: Baterija: Li-polymer
Vhod USB-C: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Izhod USB-C: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
Izhod USB-A: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Absolutna izhodna moč: 5V/3A Max
Dimenzije: 142 x 68 x 30 mm
Teža: 427 g

VKLJUČENO:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x kabel za polnjenje USB-C/USB-C
1x priročnik

OPOMBE:

Proizvod je pokriven jamstvom prema zakonskim odredbama u zemljama u kojima se prodaje. U slučaju problema s uslugom, kontaktirajte trgovca od kojeg ste kupili uređaj. Oštećenja uzrokovana nepravilnom upotrebom proizvoda.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Češka

HU FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Köszönjük, hogy megvásárolta a FIXED Zen 20 powerbankot.

1. USB-A1
2. USB-C
3. USB-A2
4. LCD kijelző
5. Kijelző világítás gomb

Használat előtt olvassa el ezt a kézikönyvet.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

1. A töltöttség állapot ellenőrzéséhez nyomja meg a power bank oldalán található gombot. A LCD kijelző bekapcsolja és az akkumulátor töltöttségszintjét megjeleníti a kijelzőn.
2. Ha a power bank lemybiztosítói szintje alacsony, csatlakoztassa a csomagban szállítottak USB-C kábelt. Az csatlakoztassa azt a hálózati töltőjéhez és a power bank USB-C portjához. Maga a power bank az 3W-os teljesítmény szinten tölt.
3. Egy 20W-os töltéséhez használja a csomagban szállított USB-C/USB-C kábelt és csatlakoztassa azt a powerbank USB-C portjához.
4. A töltés azonnal megkezdődik.

LCD KIJELZŐN MEGJELENŐ JELZÉS: 2

- A power bank töltöttségi állapotának megszámlálása % ben.
- A kapcsolt gyors töltésnél a ZÖLD szimbólum jelenik meg.
- Amikor maga a power bank töltődik, az akkumulátor kijelzőjén villogni kezd egy szélesség, és a szám a kijelzőn szinkronban az akkumulátor a power bank akkumulátor töltődésével igaznak növekszenek.

TERMÉKJELLEMZŐK:

Kapacitás: 20 000mAh
Akkumulátor típusa: Li-polymer
USB-C bemenet: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
USB-C kimenet: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
USB-A kimenet: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Abszolút kimenet: 5V/3A Max
Méretek: 142 x 68 x 30 mm
Súly: 427 g

TARTALMAZZA:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x USB-C/USB-C töltőkábel
1x Kézikönyv

MEGJEGYZÉSEK:

A termékre az irányadó helyi szerint szoljuk jogszabályi előírásai szerint vonatkozik a garancia. Szervizproblémák esetén vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel(ek), ahol a készüléket vásárolta.

A FIXED nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Cseh Köztársaság

IT MANUALE D'USO

Grazie per aver acquistato la powerbank FIXED Zen 20.

1. USB-A1
2. USB-C
3. USB-A2
4. Display LCD
5. Pulsante di illuminazione del display

Leggere questo manuale prima dell'uso.

ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Per controllare lo stato di carica, premere il pulsante sul lato del power bank. Il display LCD si accende e mostra la carica di carica del power bank da 0 a 100%.
2. Se la carica del power bank è bassa, utilizzare il cavo USB-A fornito in dotazione per caricare la batteria collegata al cavo USB-C. Il power bank stesso si ricarica con una potenza massima di 3W.
3. Per caricare 2 IPhs fino a 20W, utilizzare il cavo USB-C/USB-C fornito in dotazione e collegarlo alla porta USB-C del power bank.
4. La carica si avvia immediatamente.

INDICAZIONE DEL DISPLAY LCD: 2

- Visualizza lo stato di carica del power bank in %.
- La ricarica rapida del dispositivo è indicata dal simbolo ORCEL.
- Quando il power bank stesso è in carica, una linea lampeggia sul display della batteria e il numero sul display aumenta in modo sincrono in linea all'aumento della potenza della batteria del power bank.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO:

Capacità: 20 000mAh
Tipo di batteria: Li-polymer
Ingresso USB-C: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Uscita USB-C: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
Uscita USB-A: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Uscita assoluta: 5V/3A Max
Dimensioni: 142 x 68 x 30 mm
Peso: 427 g

INCLUSO:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x cavo di ricarica USB-C/USB-C
1x Manuale

NOTE:

Il prodotto è coperto da garanzia secondo le normative legali dei Paesi in cui viene venduto. In caso di problemi di assistenza, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il dispositivo. FIXED non è responsabile per eventuali danni causati da un uso improprio del prodotto.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Repubblica Ceca

LT NAUDOTOJŲ VADOVAS

Dėkojame, kad įsigijote FIXED Zen 20 powerbank.

1. USB-A1
2. USB-C
3. USB-A2
4. LCD ekranas
5. Ekrano apšvietimo mygtukas

Prieš naudodami perskaitykite šį vadovą.

NAUDOJIMO NURODYMAI:

1. Norėdami patikrinti baterijos lygį, paspauskite mygtuką, esantį šoninėje pusėje. Ekranas ir LCD ekranas užsidegs ir rodys jums, kaip yra baterijos lygis procentais.
2. Jei baterija beveik išsikrovusi, naudokite kartu su jomis tiekiamą pakuotėje esantį USB-A kabelį, kurio galas jungiamas prie USB-C kabelio. Pats maitinimo bankas žiuvinės prisiveda. Pats maitinimo bankas žiuvinės 3W galia.
3. Kai 2 IPhs ir jungiamas 20W galia, naudokite kartu pateiktą USB-C/USB-C kabelį ir prijunkite jį prie USB-C kabelio.
4. Tada žiuvinės prisiveda 6 val.

INDIKACINIS EKRANAS: 2

- Rodoma maitinimo banko žiuvinės lygmenų % (procentais) jungiamo žiuvinės žymimas ZALIU simbolu.
- Žiuvinės kaip maitinimo banko, atsiranda vienas ir tas pats ženklas ekrane ir skaičiai ekrane sinchroniškai pakinta maitinimo banko akumulatoriaus galią.

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS:

Talpa: 20 000 mAh
Baterijos tipas: Baterija: Ličio polimeras
USB-C įvestis: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
USB-C išvestis: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2,25A, 2 5V/1,66A
USB-A išvestis: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Bendra išvestis: 5V/3A
Matmenys: 142 x 68 x 30 mm
Svoris: 427 g

PRIDEDAMA:

1x maitinimo bankas FIXED Zen 20
1x USB-C/USB-C žiuvinės kabelis
1x vadovas

PASTABOS:

Gamintojo suteikiama garantija galioja tiek, kiek numatyta šalyje, kurioje jis buvo nupirktas. Kilus gedimo atveju, kreipkitės į mažmenininką, kurio jį nusipirkote. Gamintojo neatsakomybė už bet kokią atsirandančią netinkamo gamimo naudojimo.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Čekija

LV LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA

Paldies, ka iegādājāties FIXED Zen 20 powerbank.

1. USB-A1
2. USB-C
3. USB-A2
4. LCD displejs
5. Displeja gaismas poga

Pirms lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI:

1. Lādētāja stāvokļa pārbaudei, nospiediet pogu uz barošanas bloka sānem. LCD displejs ieslēgsies un tas parādīs jums lādētāja stāvokli procentos.
2. Ja barošanas bankas izlādēts līmenis ir zems, izmantojiet komplektā esošo USB-A kabeli, lai to savienotu ar powerbanka ieejas kabeli. Pats powerbanks tiek uzlādēts ar 3W jaudu.
3. Ja 2 IPhs ir jāuzlādē ar 20W, izmantojiet komplektā esošo USB-C/USB-C kabeli un pievienojiet to barošanas bankas USB-C ieejas ligzdai.
4. Pre ze dvoch nabíjanie.

LCD DISPLEJA NORĀDĪJUMI: 2

- Displejā tiek parādīts barošanas bankas izlādes līmenis % izteiksmē.
- Ierīces ātrā uzlāde ir norādāmā ar ZEĻTU simbolu.
- Kad uzlādēju pati barošanas bankas akumulatoru displejā sāk mirgot viens cipars, un displeja ciparu vērtība sinhronizēti palielinās, palielinot barošanas bankas akumulatora jaudas pieaugumu.

PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS:

Jauda: 20 000 mAh
Akumulatora tips: Li-polimēra akumulators
USB-C ieeja: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A, 5V/1,5A
USB-C izejas: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2,25A, 5V/1,66A
USB-A izejas: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Absolūtā izejas: 5V/3A Maks.
Izmēri: 142 x 68 x 30 mm
Svars: 427 g

IEKLAUSTS:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x USB-C/USB-C savienojuma kabelis
1x Lietošanas rokasgrāmata

PIEZĪMES:

Uz produktu attiecas garantija saskaņā ar tiešām attiecām valstīs, kurās tas tiek pārdots. Servisa problēmu gadījumā sazinieties ar mazumtirgotāju, kuram ierīci iegādājāties. Produkta nepareiza izmantošana vai tādu ekspluatācija vai ražošanas gamīnu nepakļaujas garantijas.

FIXED zone a.s.
Budějovická 15
Homolka 37061
Čehija

NL GEBRUIKSHANDLEIDING

Bedankt voor je aankoop van de FIXED Zen 20 powerbank.

1. USB-A1
2. USB-C
3. USB-A2
4. LCD-scherm
5. Knop displayverlichting

Lees deze handleiding voor gebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING:

1. Om de batterijstatus te controleren, druk op de knop aan de zijkant van de powerbank. Het LCD-scherm zal aangeven hoeveel % er nog over is van de powerbank.
2. Als de powerbank bijna leeg is, gebruik dan de meegeleverde USB-A kabel om de powerbank op te laden en sluit deze aan op de USB-C poort van de USB-C poort van de powerbank. De powerbank zelf laadt op met 3W.
3. Om de 2 IPhs op te laden met maximaal 20 W, gebruik je de USB-C/USB-C kabels om tegelijk de powerbank op te laden aan de USB-C-poort van de powerbank.
4. Pre ze dvoch nabíjanie.

INDICATIE LCD-SCHERM: 2

- Toont de oplaadstatus van de powerbank in %.
- Snelle oplading van het apparaat wordt aangeven met het SYMBOL ORCEL.
- Wanneer de powerbank zelf wordt opgeladen, begint een lijn op de batterijindicator te knipperen en begint het getal op het display synchron te stijgen in overeenstemming met de toenemende batterijcapaciteit van de powerbankbatterij.

PRODUCTSPECIFICATIES:

Capaciteit: 20 000mAh
Batterijtype: Li-polymeer
USB-C-ingang: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
USB-C-uitgang: 5V/3A,9V/2A,12V/2,25A
USB-A-uitgang: 5V/3A,9V/2A,12V/1,5A
Absolute uitgang: 5V/3A Max
Afmetingen: 142 x 68 x 30 mm
Gewicht: 427 g

INBEGREPEN:

1x Powerbank FIXED Zen 20
1x USB-C/USB-C-oplaadkabel
1x Handleiding

OPMERKINGEN:

Het product wordt gedekt door garantie volgens de wettelijke voorschriften in de landen waar het wordt verkocht. Neem bij servicegerelateerde problemen contact op met de winkelier waar u het apparaat hebt gekocht.

FIXED aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het product.

VERORDENING VAN ENERGIE VAN HET PRODUCT

Als het apparaat langer rijst niet aan(of gebruik) dan 3 maanden, dan moet de batterij worden opgeladen om schade te voorkomen en te zorgen dat de batterij goed blijft functioneren. Als de batterij niet wordt gebruikt dan van de behuizing van de powerbank schuiven te maken.

VERLENGDE BATTERIJLEVEN

Het apparaat niet blootgesteld aan regen of zeewater en het niet in de vochtige omgeving.

Laat de powerbank niet in de auto in de zon liggen, de temperatuur in de auto kan oplopen.

Gebruik de powerbank niet als deze een barsten vertoont.

Plaats de powerbank niet dichtbij een hoek of een hoek van de kamer, dit kan de powerbank mogelijk beschadigd.

Gebruik de powerbank niet op een plaats waar hoge temperaturen heersen.

Gebruik de powerbank niet op een plaats waar hoge temperaturen heersen.

Gebruik de powerbank niet op een plaats waar hoge temperaturen heersen.

Gebruik de powerbank niet op een plaats